



Echange de données allocation pour perte de gain Corona – type de message 2071

Version 1.1, valable à partir du 01.05.2021

1. Introduction

Le 20 mars 2020, le Conseil fédéral a adopté l'ordonnance sur les mesures en cas de perte de gain liée au coronavirus (ordonnance COVID-19 sur la perte de gain, RS 830.31) avec effet rétroactif au 17 mars 2020. Les mesures prévues par l'ordonnance comprennent le versement d'une indemnité. Ces indemnités sont versées sous forme d'indemnités journalières par les caisses de compensation.

Les caisses de compensation communiquent les données au CDF pour des analyses aléatoires (par ex. taux journalier supérieur à 196 CHF ou perception multiple de prestations) d'une part, et à l'OFAS à des fins statistiques d'autre part, désormais via sedex à la Centrale de compensation CdC.

Les données sont communiquées au moyen d'un fichier CSV joint à un message sedex de type 2071/000001 "Delivery outside existing messages AK-ZAS". Il s'agit d'un nouveau message sedex, dont la structure est identique à celle du message existant du type 2070 "Delivery outside the existing messages AK-KSTV".

2. Spécifications du fichier CSV

Le fichier CSV est codé au format UTF-8 sans Byte Order Mark (BOM). Le fichier contient un enregistrement de données par ligne pour une personne assurée. Les différents éléments d'un enregistrement de données sont séparés par des **points-virgules**. À la fin de chaque enregistrement de données, il y a un saut de ligne (CR LF).

Le premier enregistrement est sur la première ligne. Il n'y a pas de "ligne de titre".

Un enregistrement contient les éléments suivants dans l'ordre spécifié.

Description	Formatage selon le type de données XML	Exemple
Numéro AVS (NAVS13)	eCH-0044:vnType	7560000000002
Nom	eCH-0044:baseNameType (xs:token, minLength = 1,	Muster

	maxLength = 100)	
Prénom	eCH-0044:baseNameType (xs:token, minLength = 1, maxLength = 100)	Gabriele
Raison (Numéro de compte selon le plan de compte actuel du DCMF-Corona, y compris les réstitutions, sans point ".")	xs:token, maxLength = 100	2183096
Période de	xs:date	2020-03-17
Période à	xs:date	2020-03-31
Nombre de jours	xs:int	15
Taux journalier	xs:decimal, fractionDigits=2	28.00
Brut	xs:decimal, fractionDigits=2	420.00
net	xs:decimal, fractionDigits=2	397.85
Impôt à la source («0.00» sinon)	xs:decimal, fractionDigits=2	0.00
Comptabilisé le	xs:date	2020-04-30
Payé le	xs:date	2020-04-30
Bénéficiaire final (y com- pris le lieu)	xs:token, maxLength = 100	Gabriele Muster 8180 Klo- ten
IBAN du bénéficiaire final	eCH-0196:ibanType (xs:string, minLength = 15, maxLength = 30)	CH3933733334833358899
Numéro UID	eCH-0097:uidOrganisationIdType (Ganzzahl zwischen 000000001 und 999999999)	297327612
Adresse professionnelle	xs:token, maxLength = 100	Gabriele Muster Thairestau- rant Muster
Adresse professionnelle rue	eCH-0010:streetType (xs:token, maxLength = 150)	Bahnhofstrasse
Adresse professionnelle numéro de maison	eCH-0010:houseNumberType (xs:token, maxLength = 30)	2
Adresse professionnelle Code postal	eCH-0010:swissZipCodeType oder eCH-0010:foreignZipCodeType	8180
Adresse professionnelle Ville	eCH-0010:townType (xs:token, maxLength = 40)	Kloten
Adresse professionnelle Pays	eCH-0010:countryIdISO2Type (Zwei Buchstaben gemäss	CH

	ISO 3166-1, z.B. CH, DE, FR, IT)	
Adresse du domicile	xs:token, maxLength = 100	Gabriele Muster
Adresse du domicile Rue	eCH-0010:streetType (xs:token, maxLength = 150)	Allmendstrasse
Adresse du domicile Numéro de maison	eCH-0010:houseNumberType (xs:token, maxLength = 30)	23
Adresse du domicile Code postal	eCH-0010:swissZipCodeType oder eCH-0010:foreignZipCodeType	8103
Adresse du domicile Ville	eCH-0010:townType (xs:token, maxLength = 40)	Unterengstringen
Adresse du domicile Pays	eCH-0010:countryIdISO2Type (Deux lettres selon ISO 3166-1, par ex. CH, DE, FR, IT)	CH

La Centrale de compensation CdC génère également la variable suivante à l'attention de l'OFAS et du CDF :

N° et nom de la caisse de compensation	xs:token, maxLength = 100	1-SVA Zürich
--	---------------------------	--------------

3. Valeurs par défaut pour la création du message sedex

Chaque caisse de compensation doit créer un message de type sedex 2071 à destination de la Centrale de compensation (sedex-ID 3-CH-22). **Les livraisons de données du stock total ont lieu chaque mois à partir de début mai 2021, au plus tard le 5ème jour du mois suivant.**

Chaque paiement (service et remboursement) fait l'objet d'un seul enregistrement.

Le service de formulaire du sM-client à partir de la version 6.1.1 peut être utilisé pour l'envoi. Cela permet de créer et d'envoyer un message du type 2071 (livraison en dehors des messages existants AK-ZAS) ainsi que de joindre un fichier CSV.

Les éléments du cadre du message (fichier xml) peuvent être remplis comme dans les messages déjà utilisés du type 2064, avec les adaptations suivantes :

Élément dans le cadre d'annonce	Règles
subMessageType	Le subMessageType est «000001».

subject	<p>Au lieu du nom de la personne assurée, il convient d'utiliser le terme "allocation perte de gain Corona".</p> <p>Exemple : «Livraison en dehors des annonces existantes CC-CdC – APG Corona»</p>
documentFormat	Le documentFormat utilisé est "text/plain".
documentType	«01» est utilisé comme documentType
content	<p>Un élément vide "insuredPerson" est utilisé comme contenu :</p> <pre><eahv-iv-2071-000001:content> <eahv-iv-2071-000001:insuredPerson> </eahv-iv-2071-000001:insuredPerson> </eahv-iv-2071-000001:content></pre>

4. Résumé

Points à observer lors de la préparation du fichier csv

- Eviter de mettre un en-tête
- Veuillez utiliser un point-virgule (;) comme séparateur
- Veuillez ne pas utiliser de point-virgule comme séparateur au sein d'un champ (par ex. adresse) !
- Variable 4: raison:
 - Ex. selon directive OFAS: 2183096
 - Eviter à mettre un point: 218.3096
- Le format utf-8 sans BOM est obligatoire
- Ne pas utiliser des séparateurs de milliers
- Le nombre des champs doit être 28 (voir directive OFAS)
- Format date (var 5+6 et 12+13): YYYY-MM-TT
- Eviter de mettre chaque champ entre parenthèse («» ou " ")
- N'ajoutez ni le nom ni le numéro de la caisse
- Livrer toutes les données dans un seul fichier!